

مُهَمَّةُ الْفِقْرِ

De Boodschapper van Allah – moge Allah hem zegenen en vrede schenken – zei:

”صَنِعْدِ اللَّهُ بِلَغَةِ خَيْرٍ أَيْفَقْهُ لِفَلْجَ الدِّينِ“

“Wanneer Allah het goede wil voor een persoon,
dan schenkt Hij hem begrip van de religie.”

Eerste druk, april 2017

ISBN 978-90-827011-4-2

Titel	Fundering der fiqh
Ondertitel	Hanbali-fiqh
Arabische titel	‘Umdat al fiqh
Auteur	Muwaffaq Addin Ibn Qudama
Vertaling	Sonny Van Exaerde
Inhoudelijke redactie	Team ‘t Kennishuys
Taalkundige redactie	Team ‘t Kennishuys
Basis voor vertaling	Meerdere versies

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand en/of openbaar gemaakt in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen of op enige andere manier zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Op alle uitgaven van Stichting ‘t Kennishuys gelden strikte auteursrechten. Voor het gebruik van teksten, fragmenten, gedichten, illustraties of alle andere vormen van gebruik uit het werk dat door ‘t Kennishuys wordt uitgegeven, dient ‘t Kennishuys schriftelijk om toestemming te worden gevraagd.

DISCLAIMER

De vertaling is een getrouwe weergave van de integrale tekst van het boek van de auteur en reflecteert enkel en alleen de mening van de auteur en niet noodzakelijkerwijs die van de uitgever of de vertaler.

Copyright © Stichting ‘t Kennishuys 2018

Stichting ‘t Kennishuys | Postbus 82095 | 2508 EB Den Haag
www.kennishuys.com

Inhoudsopgave

Woord van de vertaler.....	9
Over Ahmad Ibn Hanbal.....	11
Over de auteur – Ibn Qudama	15
Over het boek <i>Al ‘umda</i>	17
Transliteratie, woordgebruik en weergave	21
Transliteratietabel.....	22
Fundering der fiqh	23
Woord van de auteur (Ibn Qudama)	25
1. De reinheid (<i>attahara</i>).....	29
1.1 Regelgeving van watersoorten.....	29
1.2 De potten	31
1.3 Doen van de behoefte.....	32
1.4 De kleine rituele wassing (<i>al wudu’</i>)	34
1.5 Vegen over schoeisel.....	36
1.6 Tenietdoeningen van de kleine rituele wassing.....	37
1.7 De grote rituele wassing (<i>ghusl</i>) vanwege grote rituele onreinheid.....	37
1.8 Drobe wassing (<i>tayammum</i>)	38
1.9 Maandbloeding.....	40
1.10 Postnatale bloeding	42
2. Het gebed (<i>assala</i>)	45
2.1 De grote (<i>adhan</i>) en kleine oproep (<i>iqama</i>) tot het gebed.....	46
2.2 Gebedsvoorwaarden	47
2.3 Etiquette over de wandeling naar het gebed	50

2.4 Beschrijving van het gebed.....	53
2.5 Pilaren van het gebed en zijn verplichte elementen.....	58
2.6 Twee neerknielingen omwille van vergeetachtigheid	59
2.7 Vrijwillig gebed.....	61
2.8 Momenten waarop het verboden is om te bidden.....	63
2.9 De (gebeds)leiding.....	63
2.10 Gebed van de zieke.....	65
2.11 Gebed van de reiziger.....	66
2.12 Gebed bij angst.....	67
2.13 Vrijdaggebed.....	67
2.14 De twee feestgebeden.....	69
3. Begrafenissen.....	73
Slotwoord van de vertaler	79
Bijlage I – “Wanneer een <i>hadith</i> authentiek is, dat is dat mijn wetschool.”	83
Bijlage II – “Een <i>hadith</i> is een dwaalplek behalve voor de <i>fuqaha</i> ”.....	89
Over de vertaler	91
Geraadpleegde bronnen	93